60ème ANNEE



Correspondant au 8 juin 2021

# الجمهورية الجسزائرية الجمهورية الديمقراطية الشغبية

# الجرب الأرسية

اِتفاقات دولية ، قوانين ، ومراسيم في النين المات وبالاغات و واراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات و بالاغات

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES
(TRADUCTION FRANCAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER  (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT WWW.JORADP.DZ
	4.1	4.4	Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE
	1 An	1 An	Les Vergers, Bir-Mourad Raïs, BP 376
			ALGER-GARE
Edition originale	1090,00 D.A	2675,00 D.A	Tél : 021.54.3506 à 09
			Fax: 021.54.35.12
Edition originale et sa traduction	2180,00 D.A	5350,00 D.A	C.C.P. 3200-50 Clé 68 ALGER
		(Frais d'expédition en sus)	BADR : Rib 00 300 060000201930048
			ETRANGER : (Compte devises)
			BADR: 003 00 060000014720242

Edition originale, le numéro : 14,00 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 28,00 dinars. Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. *Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.*Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

## **SOMMAIRE**

## **DECISIONS**

CONSEIL CONSTITUTIONNEL
Décision n° 22 / D.CC/21 du 26 Chaoual 1442 correspondant au 7 juin 2021 relative au contrôle de la constitutionnalité de l'ordonnance portant loi de finances complémentaire pour 2021
ORDONNANCES
Ordonnance n° 21-07 du 27 Chaoual 1442 correspondant au 8 juin 2021 portant loi de finances complémentaire pour 2021 5
DECRETS
Décret présidentiel n° 21-230 du 14 Chaoual 1442 correspondant au 26 mai 2021 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'éducation nationale
Décret présidentiel n° 21-231 du 14 Chaoual 1442 correspondant au 26 mai 2021 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique
Décret présidentiel n° 21-232 du 14 Chaoual 1442 correspondant au 26 mai 2021 portant approbation de l'avenant n° 1 au contrat du 11 juin 2018 pour la recherche et l'exploitation des hydrocarbures sur le périmètre dénommé « Tin Fouye Tabankort II », conclu à Alger, le 5 avril 2021, entre l'agence nationale pour la valorisation des ressources en hydrocarbures (ALNAFT), la société nationale « SONATRACH-S.P.A » et les sociétés « Total E&P Algérie » et « Repsol Exploration Argelia, S.A. » 20
DECISIONS INDIVIDUELLES
Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions d'une chargée d'études et de synthèse à la Présidence de la République
Décrets présidentiels du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions de sous-directeurs au ministère des affaires étrangères
Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions de l'inspecteur général des services pénitentiaires au ministère de la justice
Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur général de l'agence nationale d'appui et de développement de l'entreprenariat
Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur des immunités et privilèges diplomatiques au ministère des affaires étrangères
Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination d'un chargé d'études et de synthèse au ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire
Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur du centre de recherche en technologies industrielles (CRTI)
Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur du centre de recherche scientifique et technique sur les régions arides (C.R.S.T.R.A)
Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur du centre de recherche en biotechnologie
Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions d'un inspecteur au ministère de la formation et de l'enseignement professionnels
Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions du directeur de la formation professionnelle à la wilaya de Sidi Bel Abbès

## **SOMMAIRE** (Suite)

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions de directeurs délégués de la formation et de l'enseignement professionnels aux circonscriptions administratives	22
Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions de la directrice de la coopération au ministère de la jeunesse et des sports	22
Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions du directeur de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction à la wilaya d'El Bayadh	22
Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur de l'institut national de formation spécialisée des corps spécifiques de l'administration des affaires religieuses et des wakfs à In Salah	22
Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination au ministère de la formation et de l'enseignement professionnels	22
Décrets exécutifs du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination de directeurs de la formation et de l'enseignement professionnels dans certaines wilayas	23
Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination au ministère de la jeunesse et des sports	23
Décrets exécutifs du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination de chargés d'études et de synthèse au cabinet de la secrétaire d'Etat auprès du ministre de la jeunesse et des sports, chargée du sport d'élite	23
Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur de l'emploi à la wilaya de In Salah	23
Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination de la directrice de la réglementation, du contentieux et de la coopération au ministère de l'industrie pharmaceutique	23
ARRETES, DECISIONS ET AVIS	
MINISTERE DE L'INTERIEUR, DES COLLECTIVITES LOCALES ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	
Arrêté du 16 Ramadhan 1442 correspondant au 28 avril 2021 portant composition du conseil scientifique et pédagogique de l'école nationale d'administration	24
MINISTERE DE L'ENERGIE ET DES MINES	
Arrêté du 17 Ramadhan 1442 correspondant au 29 avril 2021 portant désignation des membres de la commission sectorielle des marchés du ministère de l'énergie et des mines	24
MINISTERE DE LA POSTE ET DES TELECOMMUNICATIONS	
Arrêté du 25 Chaâbane 1442 correspondant au 8 avril 2021 modifiant l'arrêté du 29 Chaâbane 1440 correspondant au 5 mai 2019 portant renouvellement de la composition de la commission sectorielle des marchés publics du ministère de la poste, des télécommunications, des technologies et du numérique	25
MINISTERE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SECURITE SOCIALE	

#### **DECISIONS**

#### **CONSEIL CONSTITUTIONNEL**

Décision n° 22 / D.CC/21 du 26 Chaoual 1442 correspondant au 7 juin 2021 relative au contrôle de la constitutionnalité de l'ordonnance portant loi de finances complémentaire pour 2021.

Le Conseil constitutionnel,

Sur saisine du Conseil constitutionnel par le Président de la République, par lettre datée du 31 mai 2021, et enregistrée au secrétariat général du Conseil constitutionnel le 31 mai 2021 sous le n° 62, aux fins de contrôler la constitutionnalité de l'ordonnance portant loi de finances complémentaire pour 2021:

Vu la Constitution, notamment en ses articles 139, 142, 197 (alinéa 1er), 198 et 224 ;

Vu le règlement daté du 7 Ramadhan 1440 correspondant au 12 mai 2019, modifié et complété, fixant les règles de fonctionnement du Conseil constitutionnel;

Le membre rapporteur entendu,

#### En la forme :

Considérant la vacance de l'Assemblée Populaire Nationale dissoute le 1er mars 2021 par décret présidentiel n° 21-77 du 9 Rajab 1442 correspondant au 21 février 2021 :

Considérant que l'ordonnance objet de saisine, a été soumise au Conseil des ministres lors de sa réunion du 16 mai 2021, après avis du Conseil d'Etat ;

Considérant que l'ordonnance, objet de saisine, est intervenue conformément aux articles 139 et 142 de la Constitution ;

Considérant que la saisine du Conseil constitutionnel par le Président de la République à l'effet de contrôler la constitutionnalité de l'ordonnance portant loi de finances complémentaire pour 2021, est intervenue conformément aux dispositions de l'article 142 (alinéa 2) de la Constitution;

#### Au Fond:

- en ce qui concerne les visas de l'ordonnance objet de saisine :
- sur la non référence à l'article 82 de la Constitution dans les visas de l'ordonnance objet de saisine :

Considérant que l'article 82 de la Constitution dispose que nul impôt ne peut être institué qu'en vertu de la loi, que les contribuables sont égaux devant l'impôt, que l'impôt est un devoir citoyen et que nul impôt, contribution, taxe ou droit d'aucune sorte, ne peut être institué avec effet rétroactif, et que de ce fait, ledit article constitue un fondement constitutionnel essentiel à l'ordonnance portant loi de finances complémentaire objet de saisine;

Considérant, en conséquence, que la non référence à l'article 82 de la Constitution dans les visas de l'ordonnance objet de saisine, constitue une omission qu'il y a lieu de corriger.

#### Par ces motifs

#### Décide:

#### En la forme :

**Premièrement :** Les procédures d'élaboration et d'adoption de l'ordonnance portant loi de finances complémentaire pour 2021, sont intervenues en application de l'article 142 de la Constitution, et sont, par conséquent, constitutionnelles.

**Deuxièmement :** La saisine du Conseil constitutionnel par le Président de la République à l'effet de contrôler la constitutionnalité de l'ordonnance portant loi de finances complémentaire pour 2021, a eu lieu en application des dispositions de l'article 142 (alinéa 2) et de l'article 224 de la Constitution, et est, par conséquent, constitutionnelle.

#### Au fond:

Premièrement : En ce qui concerne les visas de l'ordonnance objet de saisine :

 Ajouter la référence à l'article 82 de la Constitution, aux visas de l'ordonnance objet de saisine.

**Deuxièmement :** Les dispositions de l'ordonnance portant loi de finances complémentaire pour 2021, objet de saisine, sont constitutionnelles.

**Troisièmement :** La présente décision sera notifiée au Président de la République.

**Quatrièmement :** La présente décision sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Ainsi en a -t-il été délibéré par le Conseil constitutionnel en ses séances des 24, 25 et 26 Chaoual 1442 correspondant aux 5, 6 et 7 juin 2021.

Le Président du Conseil constitutionnel Kamel FENICHE

- Mohamed HABCHI, vice-Président ;
- Salima MOUSSERATI, membre;
- Chadia RAHAB, membre;
- Brahim BOUTKHIL, membre;
- Mohammed Réda OUSSAHLA, membre;
- Abdennour GRAOUI, membre ;
- Khadidja ABBAD, membre ;
- Smaïl BALIT, membre ;
- Lachemi BRAHMI, membre;
- M'Hamed ADDA DJELLOUL, membre ;
- Amar BOURAOUI, membre.

#### **ORDONNANCES**

# Ordonnance n° 21-07 du 27 Chaoual 1442 correspondant au 8 juin 2021 portant loi de finances complémentaire pour 2021.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 82, 139, 141, 142, 198 et 224;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances :

Vu la loi n° 20-16 du 16 Journada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021 ;

Après avis du Conseil d'Etat;

Le Conseil des ministres entendu;

Vu la décision du Conseil constitutionnel;

#### Promulgue l'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1er. — La loi n° 20-16 du 16 Journada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021, est modifiée et complétée par les dispositions ci-après qui constituent la loi de finances complémentaire pour 2021.

#### PREMIERE PARTIE

#### VOIES ET MOYENS DE L'EQUILIBRE FINANCIER

#### Chapitre 1er

# Dispositions relatives à l'exécution du budget et aux opérations financières du trésor

- Art. 2. Dans le cadre des dispositions de l'article 4 de la loi n° 83-19 du 18 décembre 1983 portant loi de finances pour 1984 et de l'article 2 de la loi n° 91-25 du 18 décembre 1991 portant loi de finances pour 1992, le ministre des finances est autorisé à procéder à des émissions permanentes :
  - de bons du Trésor sur formule ;
  - de bons et d'obligations du Trésor en compte courant ;

dont la souscription volontaire est destinée aux personnes physiques et morales.

Les conditions et modalités relatives aux opérations énumérées ci-dessus, sont fixées par arrêté.

#### Chapitre 2

#### **Dispositions fiscales**

#### Section 1

Impôts directs et taxes assimilées

- Art. 3. Les dispositions de l'article 77 du code des impôts directs et taxes assimilées, sont complétées et rédigées, comme suit :

Ne sont pas également comprises dans la base soumise à l'impôt, les plus-values réalisées à l'occasion de la cession d'un bien immobilier dans le cadre des contrats de financement de Mourabaha et d'Ijara Mountahia Bitamlik.

- Art. 4. Les dispositions de l'*article 141* du code des impôts directs et taxes assimilées, sont complétées et rédigées comme suit :
- « Art. 141. Le bénéfice net est établi sous déduction de toutes charges, celles-ci comprenant, notamment :
  - 1) et 2) ..... (sans changement) .....

Dans le cadre de contrat de crédit-bail et du contrat d'Ijara, l'amortissement est calculé sur une période égale à la durée du contrat de crédit-bail et du contrat d'Ijara.

- Art. 5. Il est créé au sein du code des impôts directs et taxes assimilées, un *article 147 ter*, rédigé comme suit :
- « Art. 147 ter. Les pénalités de retard et les autres produits non conformes à la chari'a, perçus par les banques et les établissements financiers dans le cadre des contrats portant sur les produits de la finance islamique, ne sont pas compris dans l'assiette de cet impôt, lorsque les montants y afférents sont destinés à être dépensés dans des actes de bienfaisance, sous le contrôle de l'Autorité Charaïque Nationale de la Fatwa pour l'Industrie de la Finance Islamique ».
- Art. 6. Les dispositions de l'*article 173* du code des impôts directs et taxes assimilées, sont complétées et rédigées, comme suit :

- « Art. 173. 1) à 5) ..... (sans changement) ......
- 6) Les plus-values réalisées par les banques et les établissements financiers, lors de la cession d'un élément d'actif dans le cadre des contrats de financement de Mourabaha et d'Ijara Mountahia Bitamlik, ne sont pas comprises dans les bénéfices soumis à l'impôt ».
- Art. 7. Les dispositions de l'article 217 du code des impôts directs et taxes assimilées, sont modifiées, complétées et rédigées, comme suit :
- « Art. 217. La taxe est due à raison du chiffre d'affaires réalisé en Algérie ........... (sans changement jusqu'à) à l'article 83 bis du code des taxes sur le chiffre d'affaires.

Pour les opérations bancaires portant commercialisation du produit de la finance islamique Mourabaha, l'assiette de la taxe sur l'activité professionnelle est constituée par la marge bénéficiaire convenue d'avance dans le contrat ».

- Art. 8. Les dispositions de l'*article 220* du code des impôts directs et taxes assimilées, sont complétées et rédigées, comme suit :
- « Art. 220. N'est pas compris dans le chiffre d'affaires servant de base à la taxe :

De 1) à 7) ..... (sans changement) ......

- 8) Le montant des pénalités de retard et les autres produits non conformes à la chari'a, perçus par les banques et les établissements financiers dans le cadre des contrats portant sur les produits de la finance islamique, lorsque les montants y afférents sont destinés à être dépensés dans des actes de bienfaisance, sous le contrôle de l'Autorité Charaïque Nationale de la Fatwa pour l'Industrie de la Finance Islamique ».
- Art. 9. Il est créé, au niveau du titre II, section 9 du code des impôts directs et taxes assimilées, un *article 150 bis*, rédigé comme suit :
- «Art. 150 bis. Il est institué un impôt complémentaire sur les bénéfices des sociétés applicable aux sociétés de fabrication de tabacs. L'assiette d'imposition de cet impôt est celle soumise à l'impôt sur les bénéfices des sociétés.

Le taux de cet impôt est fixé à 10%.

L'impôt complémentaire sur les bénéfices des sociétés de tabacs est recouvré dans les mêmes conditions que l'impôt sur les bénéfices des sociétés ».

- Art. 10. Les dispositions de l'article 219 du code des impôts directs et taxes assimilées, sont complétées et rédigées comme suit :

Bénéficie d'une réfaction de 75%:

— Le montant des opérations de vente au détail de l'essence super, normal, sans plomb, gasoil, GPL/C et GNC.

 Le chiffre d'affaires réalisé au titre de l'installation de Kits GPL/C.

Le bénéfice ....... (le reste sans changement) ......».

#### Section 2

#### Enregistrement

Art. 11. — Les dispositions de l'*article* 27 du code de l'enregistrement, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :

Toutefois, pour les ventes d'immeubles effectuées par les banques et établissements financiers, au profit de leurs clients, dans le cadre d'un contrat de financement « Mourabaha », la marge bénéficiaire, convenue d'avance dans ce contrat, est déduite de la valeur déterminée conformément au paragraphe précédent.

- Art. 12. Les dispositions de l'article 257 du code de l'enregistrement, sont modifiées, complétées et rédigées, comme suit :
- « Art. 257. Nonobstant les dispositions prévues à l'article 256 ci-dessus, ........ (sans changement jusqu'à) législation fiscale en vigueur.

Nonobstant les dispositions prévues à l'article 256 ci-dessus, les banques et les établissements financiers, sont également dispensés du paiement à la vue et entre les mains du notaire chargé de la rédaction de l'acte portant transfert de propriété à leurs clients, établi dans le cadre d'un contrat de financement « Mourabaha » » .

Art. 13. — Les dispositions de l'*article 258* du code de l'enregistrement, sont modifiées, complétées et rédigées, comme suit :

« Art. 258. — De I à VII ...... (sans changement) .......

VIII- Sont exemptées du droit de mutation prévu à l'article 252 du présent code :

- 1- les mutations opérées par les banques et les établissements financiers de biens immeubles à usage d'habitation acquis en leur nom en garantie d'opérations de financement pour l'acquisition de logements au profit de particuliers.
- 2- les banques et établissements financiers pour tous les actes portant mutation de biens immeubles à usage d'habitation acquis en leur nom dans le cadre d'opérations de financement « Mourabaha » et d'« Ijara Mountahia Bitamlik », pour l'acquisition de logements au profit des particuliers.

- IX- Sont exemptés des droits d'enregistrement :
- 1- les mutations de biens d'équipement ou d'immeubles professionnels rétrocédés par le crédit-bailleur au profit du preneur lors de la levée d'option d'achat par ce dernier au titre de cette rétrocession.
- 2- les mutations de biens d'équipement ou d'immeubles professionnels cédés par les banques et établissements financiers au profit du preneur dans le cadre du contrat de « Mourabaha » et d'« Ijara Mountahia Bitamlik ».
- Art. 14. Les dispositions de l'article 353-2 du code de l'enregistrement sont complétées et rédigées, comme suit :
- « *Art. 353-2.* La taxe prévue à l'article 353-1 ci-dessus, est appliquée comme suit :
- 1) 1%, calculé sur la valeur de l'immeuble ou des immeubles, ...... (sans changement jusqu'à) parties pour la réalisation de ladite vente.

Toutefois, pour les acquisitions d'immeubles effectuées par les banques et établissements financiers, au profit de leurs clients, dans le cadre d'un contrat de financement « Mourabaha », la marge bénéficiaire, convenue d'avance dans ce contrat, est déduite de la valeur de l'immeuble ou des immeubles.

- 2) 0,50 %, calculé sur la valeur de l'immeuble ou des immeubles, ....... (le reste sans changement) ....... ».
- Art. 15. Les dispositions de l'*article 353-5* du code de l'enregistrement, sont modifiées, complétées et rédigées, comme suit :
- « *Art. 353-5.* Sont dispensés de la taxe de publicité foncière :
  - 1) à 5) ...... (sans changement) ......
- 6) Les actes relatifs aux acquisitions immobilières faites par les banques et les établissements financiers, régis par l'ordonnance n° 03-11 du 26 août 2003, modifiée et complétée, relative à la monnaie et au crédit, dans le cadre d'un leasing immobilier d'un contrat IJARA ou tout autre crédit immobilier, destiné au financement d'investissements effectués par des opérateurs économiques pour usage commercial, industriel, agricole ou pour l'exercice de professions libérales ;
  - 7) à 11) ..... (sans changement) .....
- 12) les mutations, au profit des particuliers, opérées par les banques et les établissements financiers de biens immeubles à usage d'habitation acquis en leur nom dans le cadre d'opérations de financement « Mourabaha » ».

#### Section 3

#### **Timbre**

Art. 16. — Les dispositions de l'*article 155 bis* du code du timbre, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :

Le produit de ce droit est réparti comme suit :

La répartition entre la chambre algérienne de commerce et d'industrie et les chambres de commerce et d'industrie est fixée par arrêté du ministre chargé du commerce ».

#### Section 4

#### Taxes sur le chiffre d'affaires

- Art. 17. Les dispositions de l'*article* 9 du code des taxes sur le chiffre d'affaires sont modifiées, complétées et rédigées, comme suit :
  - « Art. 9. Sont exemptés de la taxe sur la valeur ajoutée :
  - 1) à 15) ..... (sans changement) .....
- 16) Les opérations de crédits bancaires accordés aux ménages pour l'acquisition ou la construction de logements individuels. Les dispositions de ce cas s'appliquent également pour les opérations bancaires de la finance islamique « Mourabaha », « Istisna'a » et « l'Ijara Mountahia Bitamlik ».
  - 17) à 22) ..... (sans changement) .....
- 23) Les opérations d'acquisition effectuées par les banques et les établissements financiers dans le cadre des opérations de crédit–bail et d'« Ijara Mountahia Bitamlik ».
  - 24) à 26) ..... (sans changement) .....
- 27) La partie correspondant au remboursement des crédits dans le cadre des contrats des crédits immobiliers à moyen et à long termes y compris celle rattachée au crédit-bail immobilier. Ces dispositions s'appliquent également pour les opérations bancaires de la finance islamique « Mourabaha » et « Ijara Mountahia Bitamlik ».
  - 28) Les opérations ...... (le reste sans changement) ..... ».
- Art. 18. Les dispositions de l'*article 15* du code des taxes sur le chiffre d'affaires, sont complétées par un cas 6 rédigé comme suit :
- « Art. 15. Le chiffre d'affaires imposable comprend le prix des marchandises, des travaux ou des services, tous frais, droits et taxes inclus à l'exclusion de la taxe sur la valeur ajoutée elle-même.

Il est constitué:

1) à 5) ..... (sans changement) .....

- 6) Pour les opérations bancaires portant commercialisation du produit de la finance islamique « Mourabaha », l'assiette de la taxe sur la valeur ajoutée est constituée par la marge bénéficiaire convenue d'avance dans le contrat ».
- Art. 19. Les dispositions de l'*article 41* du code des taxes sur le chiffre d'affaires, sont complétées par un cas 15, rédigé comme suit :
- « Art. 41. Est exclue du droit à déduction, la taxe sur la valeur ajoutée ayant grevé :
  - 1) à 14) ..... (sans changement) .....
- 15) les acquisitions de biens meubles ou immeubles effectuées par les banques et les établissements financiers, destinés à être vendus dans le cadre du contrat « Mourabaha » ».

#### Section 5

#### Impôts indirects

- Art. 20. Les dispositions de l'article 298 du code des impôts indirects, sont modifiées et rédigées comme suit :

Pour les fabricants de tabacs à priser et à mâcher, le montant du capital social doit être égal ou supérieur à 100.000.000 DA.

#### Section 5 bis

Procédures fiscales (Pour mémoire)

#### Section 6

#### Dispositions fiscales diverses

Art. 21. — Les dispositions de l'article 48 de la loi n° 2000-06 du 27 Ramadhan 1421 correspondant au 23 décembre 2000, portant loi de finances pour 2001, modifiées par les dispositions de l'article 28 de la loi n° 09-09 du 13 Moharram 1431 correspondant au 30 décembre 2009, portant loi de finances pour 2010, sont modifiées et rédigées comme suit :

« Art. 48. — Les activités portant sur ....... (sans changement jusqu'à) l'activité professionnelle.

Les véhicules imputables à la nomenclature des moyens majeurs sont exemptés de la taxe sur les transactions des véhicules automobiles et engins roulants, lorsqu'ils sont produits localement.

- Art. 22. Les dispositions de l'*article 36* de la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :
- « Art. 36. Les produits pharmaceutiques, les dispositifs médicaux, les équipements de détection, les accessoires et les pièces de rechange de ces équipements, ainsi que les matières premières entrant dans la fabrication des produits pharmaceutiques et dispositifs médicaux dont la liste est fixée conformément à la réglementation en vigueur, utilisés dans la riposte de la pandémie du Coronavirus (COVID-19), sont exemptés, à titre temporaire, de la taxe sur la valeur ajoutée et des droits de douane.

- Art. 23. Les dispositions de l'*article 91* de la loi n° 20-16 du 16 Journada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021, sont modifiées et rédigées comme suit :
- « Art. 91. Il est institué une taxe sur l'immobilisation des conteneurs assise sur le montant des frais d'immobilisation des conteneurs.

Les frais d'immobilisation des conteneurs sont calculés suivant le tarif prévu dans le contrat de transport ou le connaissement et ne peuvent en aucun cas porter sur une période d'immobilisation allant au-delà de quatre-vingt-dix (90) jours, délai de franchise compris.

La période d'immobilisation des conteneurs est décomptée à partir du déchargement total de la cargaison à quai du port de commerce.

Le taux de cette taxe est fixé pour l'importateur suivant des taux proportionnels fixés au tableau ci-dessous.

— Période de franchise inférieure ou égale à trente (30) jours :

PERIODE	TAUX
jusqu'au 30 ème jour d'immobilisation période de franchise comprise	0 % des frais d'immobilisation encaissés durant la période considérée
du 31 ème jour au 40 ème jour d'immobilisation période de franchise comprise	40 % des frais d'immobilisation encaissés durant la période considérée
du 41 ème jour au 50 ème jour d'immobilisation période de franchise comprise	80 % des frais d'immobilisation encaissés durant la période considérée
à partir du 51 ème jour d'immobilisation période de franchise comprise jusqu'à la restitution du conteneur	120 % des frais d'immobilisation encaissés durant la période considérée

— Période de franchise supérieure à trente (30) jours :

Lorsque la période de franchise dépasse les trente (30) jours, le décompte des frais d'immobilisation des conteneurs prend effet à compter de la fin de la franchise, selon les périodes et taux fixés au tableau ci-dessous :

PERIODE	TAUX
de 1 à 10 jours après la période de franchise	40 % des frais d'immobilisation encaissés durant la période considérée
de 11 à 20 jours après la période de franchise	80 % des frais d'immobilisation encaissés durant la période considérée
à partir du 21ème jour après la période de franchise jusqu'à la restitution du conteneur	120 % des frais d'immobilisation encaissés durant la période considérée

La taxe est versée après restitution du conteneur au lieu désigné par l'armateur/transporteur ou son représentant, dans un délai qui ne saurait dépasser les vingt (20) jours ouvrables, sous peine de l'application d'une pénalité d'astreinte de 10.000 DA, par conteneur par jour de retard de paiement de cette taxe.

Art. 24. — Les sommes versées au titre de l'acquittement des rôles relatifs à la taxe foncière et à la taxe d'enlèvement des ordures ménagères sont considérées comme destinées au paiement, en premier lieu, des droits en principal de la dette fiscale, lorsque celui-ci est effectué en un seul versement.

Les contribuables qui procèdent, au plus tard le 31 décembre 2021, au paiement de l'intégralité du principal de leurs dettes fiscales en matière de taxe foncière et de taxe d'enlèvement des ordures ménagères, sont dispensés du paiement des pénalités d'assiette et de recouvrement.

- Art. 25. Les dispositions de l'article 36 de la loi n° 01-21 du 22 décembre 2001 portant loi de finances pour 2002, modifiées par l'article 54 de la loi n° 03-22 du 28 décembre 2003 portant loi de finances pour 2004, modifiées par l'article 43 de la loi n° 09-09 du 30 décembre 2009 portant loi de finances pour 2010, modifiées par l'article 70 de la loi n° 11-16 du 28 décembre 2011 portant loi de finances pour 2012, modifiées par l'article 106 de la loi n° 19-14 du 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :

Le produit de la taxe additionnelle sur les produits tabagiques est réparti comme suit :

- $-7\,\mathrm{DA}\,.....;$  (sans changement) .....;
- 2 DA ..... (sans changement) .....;
- 10 DA au profit du compte d'affectation spéciale n° 302-133 intitulé « Fonds national de sécurité sociale » ;
  - 3 DA .....; (sans changement) .....;
  - 10 DA au profit du budget de l'Etat.

Les modalités d'application de cette mesure sont fixées, en tant que de besoin, par voie réglementaire ».

- Art. 26. Les dispositions de l'*article 32* de l'ordonnance n°10-01 du 26 août 2010 portant loi de finances complémentaire pour 2010, modifiées par celles de l'article 31 de la loi n° 13-08 du 30 décembre 2013 portant loi de finances pour 2014, sont modifiées et rédigées comme suit :
- « Art. 32. A compter de la date de publication de la présente ordonnance au Journal officiel et jusqu'au 31 décembre 2023, sont exemptés de la taxe sur la valeur ajoutée :
- les frais et redevances liés aux services d'accès fixe à internet, ainsi que les charges relatives à la location de la bande passante destinée exclusivement à la fourniture du service internet fixe ;
- les frais liés à l'hébergement de serveurs web au niveau des centres de données (Data centre) implantés en Algérie et en .DZ (point dz);
- les frais liés à la conception et au développement de sites web;
- les frais liés à la maintenance et à l'assistance ayant trait aux activités d'accès et d'hébergement de sites web en Algérie ».

#### Chapitre 3

#### Autres dispositions relatives aux ressources

#### Section 1

#### Dispositions douanières

Art. 27. — Sont dispensés des pénalités de retard prévues par l'article 319 du code des douanes, les importations réalisées par les représentations diplomatiques et consulaires étrangères, les représentations des organisations internationales accréditées en Algérie ainsi que leurs membres, dans le respect du principe de la réciprocité, sous réserve de régulariser leur situation dans le cadre de la législation et de la réglementation en vigueur.

Les dispositions du paragraphe précédent sont également applicables aux dossiers en instance de régularisation.

#### Section 2

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE N° 44

Dispositions domaniales (Pour mémoire)

#### Section 3

Fiscalité Pétrolière (Pour mémoire)

#### Section 4

#### Dispositions diverses

- Art. 28. Les dispositions des articles 45 et 47 de la loi n° 03-22 du 28 décembre 2003 portant loi de finances pour 2004, sont abrogées.
- Art. 29. Sans préjudice des dispositions pénales, les armes et éléments d'armes, munitions et éléments de munitions et/ou matériels et équipements sensibles, dont les autorisations d'acquisition, de détention ou d'exploitation ont été retirées par les autorités compétentes, antérieurement à l'entrée en vigueur de cette disposition, font l'objet d'une indemnisation.

Toutefois, les armes et éléments d'armes, munitions et éléments de munitions et/ou matériels et équipements sensibles, dont les autorisations d'acquisition, de détention ou d'exploitation ont été retirées par les autorités compétentes, non-cédés et non-vendus conformément aux dispositions législatives et réglementaires prévues à cet effet, après l'entrée en vigueur de cette disposition, sont acquis définitivement et gratuitement au profit de l'Etat.

Les modalités d'application du présent article sont fixées par voie règlementaire.

- Art. 30. Les établissements publics à caractère industriel et commercial relevant du secteur économique de l'Armée Nationale Populaire, ne sont pas soumis à l'obligation de publicités légales, prévues par les dispositions de la loi n° 04-08 du 14 août 2004, modifiée et complétée, relative aux conditions d'exercice des activités commerciales.
- Art. 31. Les dispositions de l'*article 68* de la loi n° 99-11 du 23 décembre 1999 portant loi de finances pour 2000, modifiées et complétées par l'article 210 de la loi n° 01-21 du 22 décembre 2001 portant loi de finances pour 2002, sont modifiées et rédigées comme suit :
- « Art. 68. Il est institué une redevance dont les tarifs sont fixés comme suit :
- Demande d'inscription d'un produit pharmaceutique sur la liste des produits remboursables : 15.000 DA;
- Demande de modification d'inscription d'un produit pharmaceutique sur la liste des produits remboursables : 5.000 DA;
- Demande d'expertise d'un établissement pharmaceutique : 300.000 DA ;
  - Demande d'autorisation d'essai clinique : 300.000 DA;

- Demande de certification d'un essai clinique : 300.000 DA :
- Demande de modification de décision d'enregistrement d'un produit pharmaceutique : 150.000 DA;
- Demande de renouvellement de décision d'enregistrement d'un produit pharmaceutique : 300.000 DA;
- Demande de transfert de décision d'enregistrement d'un produit pharmaceutique entre établissements pharmaceutiques : 100.000 DA;
- Demande de visas de publicité ou de renouvellement de visas de publicité d'un produit pharmaceutique : 60.000 DA;
- Demande de modification de décision d'homologation d'un dispositif médical : 150.000 DA;
- Demande de renouvellement de décision d'homologation d'un dispositif médical : 300.000 DA;
- Demande de transfert de décision d'homologation d'un dispositif médical entre établissements pharmaceutiques : 100.000 DA.

Le produit de cette redevance est affecté comme suit :

- $-70\,\%$  au profit du compte d'affectation spéciale n° 302-096 intitulé « Fonds pour les urgences et les activités de soins médicaux » ;
- $-\ 30\ \%$  au profit de l'agence nationale des produits pharmaceutiques.

Les modalités d'application du présent article sont fixées par voie réglementaire ».

- Art. 32. Les dispositions de l'*article 103* de la loi n° 02-11 du 20 Chaoual 1423 correspondant au 24 décembre 2002 portant loi de finances pour 2003, modifiées par les dispositions de l'article 92 de la loi n° 16-14 du 28 Rabie El Aouel 1438 correspondant au 28 décembre 2016 portant loi de finances pour 2017, modifiées par les dispositions de l'article 145 de la loi n° 20-16 du 16 Joumada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :
- « Art. 103. Il est institué sur chaque contrôle et expertise de lot de produit pharmaceutique et/ou de dispositif médical, une taxe dont les tarifs sont fixés conformément au cadre suivant :
- contrôle et expertise de lot de produit pharmaceutique importé : 2 DA / Unité de vente avec un minimum de 30.000 DA.
- contrôle et expertise de lot de produit pharmaceutique fabriqué localement : 1 DA/ Unité de vente avec un minimum de 30.000 DA.
- contrôle et expertise des produits pharmaceutiques soumis à l'enregistrement, modification et/ou renouvellement : 60.000 DA par produit.
- contrôle des matières premières des produits pharmaceutiques soumis à l'enregistrement, modification et/ou renouvellement : 24.000 DA par matière première.
- contrôle et expertise d'un lot de dispositif médical :  $30.000\ \mathrm{DA}.$

- contrôle et expertise d'un dispositif médical soumis à l'homologation, modification et / ou renouvellement :  $60.000\ \mathrm{DA}.$
- contrôle des matières premières des dispositifs médicaux soumis à l'homologation, modification et/ou renouvellement : 24.000 DA.

Le produit de la taxe	
(le reste sans changement)	».

- Art. 33. Les dispositions de l'*article 49* de la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020, complété par l'article 139 de la loi de finances pour 2021, sont modifiées et rédigées comme suit :
- « Art. 49. Demeurent assujetties à une participation d'actionnariat national résident à hauteur de 51%, l'activité d'importation de matières premières, produits et marchandises destinés à la revente en l'état et celles revêtant un caractère stratégique, relevant des secteurs définis à l'article 50 de la loi n° 20-07 du 12 Chaoual 1441 correspondant au 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020, à l'exclusion des activités d'hydrocarbures et les activités minières ».
- Art. 34. Les dispositions de l'*article 109* de la loi n° 17-11 du 8 Rabie Ethani 1439 correspondant au 27 décembre 2017 portant loi de finances pour 2018, modifiées et complétées par les dispositions de l'article 113 de la loi n° 20-16 du 16 Journada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021, sont complétées et rédigées comme suit :
- « *Art.* 109. Il est institué une contribution de solidarité au taux de 2% applicable ...... (sans changement jusqu'à) de la caisse nationale des retraites.

Aucune exonération ne peut être accordée au titre de la contribution de solidarité à l'exception :

- des importations de marchandises dans le cadre de dons ;......(sans changement) .....;
- des importations ..... (le reste sans changement) ......».
- Art. 35. Les dispositions de l'*article 110* de la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020, sont modifiées et rédigées comme suit :
- « Art. 110. Est autorisé le dédouanement pour la mise à la consommation, avec paiement des droits et taxes relevant du régime de droit commun, les véhicules de tourisme de moins de trois (3) ans d'âge, importés par les particuliers résidents, une (1) fois tous les trois (3) ans, sur leurs devises propres, par débit d'un compte devises, ouvert en Algérie.

Les véhicules importés à l'état usagé .......(sans changement jusqu'à) ainsi que par leurs agents.

Les modalités d'application du présent article ainsi que le contrôle de conformité des véhicules de tourisme usagés, visés au présent article, sont fixées par voie réglementaire ».

- Art. 36. Les dispositions de l'*article 57* de la loi n° 20-07 du 4 juin 2020 portant loi de finances complémentaire pour 2020 sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :
- « Art. 57. Est autorisé le dédouanement pour la mise à la consommation, à l'état neuf, les marchandises et les équipements, y compris les véhicules de transport de personnes et de marchandises, les tracteurs ainsi que les véhicules à usages spéciaux.

Est autorisé également, le dédouanement pour la mise à la consommation, les chaines et équipements de production rénovés.

Les modalités d'application du dernier alinéa sont définies par voie réglementaire ».

#### Chapitre 4

#### Taxes parafiscales

(Pour mémoire)

**DEUXIEME PARTIE** 

#### BUDGET ET OPERATIONS FINANCIERES DE L'ETAT

Chapitre 1er

Budget général de l'Etat

#### Section 1

#### Ressources

- Art. 37. Les dispositions de l'article 156 de la loi n° 20-16 du 16 Journada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021, sont modifiées et rédigées comme suit :
- « Art. 156. Conformément à l'état « A » annexé à la présente loi, les recettes, produits et revenus applicables aux dépenses définitives du budget général de l'Etat pour l'année 2021, sont évalués à cinq mille trois cent trente-et-un milliards huit cent trente-cinq millions neuf cent soixante-dix-sept mille dinars (5.331.835.977.000 DA) ».

#### Section 2

#### Dépenses

- Art. 38. Les dispositions de l'*article 157* de la loi n° 20-16 du 16 Journada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021, sont modifiées et rédigées comme suit :
- « Art. 157. Il est ouvert pour l'année 2021, pour le financement des charges définitives du budget général de l'Etat :
- 1/ Un crédit de cinq mille six cent soixante-quatre milliards cinq cent six millions cinq cent vingt-neuf mille dinars (5.664.506.529.000 DA), pour les dépenses de fonctionnement, réparti par département ministériel conformément à l'état « B » annexé à la présente loi.

- 2/ Un crédit de deux mille neuf cent soixante-dix-huit milliards cent soixante-quinze millions neuf cent vingt-trois mille dinars (2.978.175.923.000 DA), pour les dépenses d'équipement à caractère définitif, réparti par secteur conformément à l'état « C » annexé à la présente loi ».
- Art. 39. Les dispositions de l'*article 158* de la loi n° 20-16 du 16 Journada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021, sont modifiées et rédigées comme suit :
- « Art. 158. Il est prévu au titre de l'année 2021, un plafond d'autorisation de programme d'un montant de deux mille sept cent quatre-vingt-treize milliards neuf cent soixante-douze millions six cent soixante-seize mille dinars (2.793.972.676.000 DA), réparti par secteur conformément à l'état « C » annexé à la présente loi.

Ce montant couvre le coût des réévaluations du programme en cours et le coût des programmes neufs susceptibles d'être inscrits au cours de l'année 2021.

Les modalités de répartition sont fixées, en cas de besoin, par voie réglementaire ».

#### Chapitre 2

#### **Divers budgets**

Section 1

Budget Annexe (Pour mémoire)

Section 2

Autres budgets

#### Chapitre 3

#### Comptes spéciaux du Trésor

- Art. 40. Les dispositions de l'article 68 de la loi n° 05-16 du 31 décembre 2005 portant loi de finances pour 2006, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :
- « *Art.* 68. Il est ouvert, dans les écritures du Trésor, un compte d'affectation spéciale n° 302-122 intitulé « Fonds de revenus complémentaires en faveur du personnel des enquêtes économiques et de la répression des fraudes ».

#### Ce compte retrace:

#### En recettes:

- Le versement par le Trésor de 70% du produit net des recettes provenant des saisies et amendes pénales et de transaction résultant des procès-verbaux dressés par les services des enquêtes économiques et de la répression des fraudes et relatifs aux infractions concernant les pratiques commerciales, les pratiques anticoncurrentielles et la répression des fraudes.
- Une quote-part des résultats des comptes de fin d'année du centre national du registre du commerce.

Les modalités d'application de cet alinéa seront déterminées par arrêté du ministre du commerce.

-20% du produit du droit de timbre prévu par l'article 155 bis du code du timbre.

#### En dépenses :

Le versement de revenus complémentaires en faveur du personnel des enquêtes économiques et de la répression des fraudes.

L'ordonnateur principal de ce compte est le ministre chargé du commerce.

Les modalités d'application du présent article sont fixées par voie réglementaire ».

- Art. 41. Les dispositions de l'*article 16* de l'ordonnance n° 96-14 du 8 Safar 1417 correspondant au 24 juin 1996 portant loi de finances complémentaire pour 1996, modifiées, sont modifiées et rédigées comme suit :

L'ordonnateur principal de ce compte est le ministre délégué auprès du Premier ministre, chargé de la micro-entreprise, nonobstant les dispositions de l'article 26 de la loi n° 90-21 du 15 août 1990, modifiée et complétée, relative à la comptabilité publique.

	le reste sans	changement)	١	>>
\	ic reste sams	changement	/	//

Art. 42. — Les dispositions de l'article 131 de la loi n° 19-14 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 portant loi de finances pour 2020, modifiées et complétées, sont modifiées et rédigées comme suit :

« Art. 131. — Il est ouvert	( sans changement
jusqu'à) "start-up" ».	

Ce compte retrace :

En	recettes	
----	----------	--

_	(sans changement)
_	(sans changement)
_	(sans changement)
_	(sans changement)

#### En dénenses

En depenses :	
(sans changement)	;
(sans changement)	,
(sans changement)	,
(sans changement)	,
(sans changement)	;
(sans changement)	;
(sans changement)	

Le ministre délégué auprès du Premier ministre, chargé de l'économie de la connaissance et des start-up est l'ordonnateur principal de ce compte, nonobstant les dispositions de l'article 26 de la loi n° 90-21 du 15 août 1990, modifiée et complétée, relative à la comptabilité publique.

Les conditions et les modalités de fonctionnement du présent compte, sont fixées par voie réglementaire ».

Art. 43. — Il est ouvert, dans les écritures du Trésor un compte d'affectation spéciale n° 302-152 intitulé : « Fonds des avoirs et biens confisqués ou récupérés dans le cadre des affaires de lutte contre la corruption ».

Ce compte retrace:

#### En recettes:

- Les fonds confisqués par décisions judiciaires définitives;
  - Les fonds récupérés de l'étranger;
- Le produit de la vente des biens confisqués ou récupérés.

#### En dépenses :

- Le règlement des frais liés à l'exécution des procédures de confiscation, de récupération et de vente;
- L'apurement des dettes grevant les biens confisqués ou récupérés.

L'ordonnateur principal de ce compte est le ministre chargé des finances.

Les modalités de fonctionnement de ce compte sont fixées par voie réglementaire.

#### Chapitre 4

# Dispositions diverses applicables aux opérations financières de l'Etat

- Art. 44. Les dispositions de l'*article 94* de la loi n° 15-18 du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015, modifiées et complétées, portant loi de finances pour 2016, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :
- « Art. 94. Les bonifications par le Trésor des taux d'intérêts des crédits accordés par les banques et les établissements financiers ainsi que les pourcentages de la marge bénéficiaire au titre des opérations bancaires exécutées dans le cadre des produits de financement islamique autorisés par la Banque d'Algérie pour le financement de projets d'investissement, sont fixées à :

- 3 % au titre des investissements réalisés dans les régions des Haut-Plateaux et du Sud;
- -2% au titre des investissements réalisés dans les autres wilayas.

Le bénéfice de cet avantage est limité à cinq (5) ans au maximum.

La durée de la prise en charge de la bonification ainsi que le pourcentage de la marge bénéficiaire, est fixée à 5 ans pour les crédits et contrats supérieurs à 7 ans et à 3 ans pour les crédits et contrats égaux ou inférieurs à 7 ans.

Sont abrogées toutes dispositions contraires au présent article.

Les modalités d'application du présent article sont définies, en tant que de besoin, par voie réglementaire ».

- Art. 45. Les dispositions de l'*article 109* de l'ordonnance n° 09-01 du 22 juillet 2009, modifiée, portant loi de finances complémentaire pour 2009, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :
- « Art. 109. Le Trésor est autorisé à prendre en charge la bonification du taux d'intérêts des prêts accordés par les banques et les établissements financiers ainsi qu'un pourcentage de la marge bénéficiaire au titre des opérations bancaires exécutées dans le cadre des produits de financement islamique autorisés par la Banque d'Algérie, pour l'acquisition d'un logement collectif et la construction d'un logement rural, ainsi que d'un logement individuel réalisé sous la forme groupée dans des zones définies des wilayas du Sud et des Hauts-Plateaux, par les bénéficiaires dont les revenus ne dépassent pas un montant fixé par référence au nombre de fois du SNMG.

Cet avantage peut être cumulé avec l'aide frontale consentie.

Le niveau de bonification, le pourcentage de la marge bénéficiaire, le niveau du revenu, ainsi que les modalités d'application des dispositions du présent article sont définis par voie réglementaire ».

Sont abrogées, toutes dispositions contraires à celles du présent article.

#### **DISPOSITIONS FINALES**

Art. 46. — La présente ordonnance sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 Chaoual 1442 correspondant au 8 juin

Abdelmadjid TEBBOUNE.

#### **ANNEXES**

#### ETAT «A»

#### RECETTES DEFINITIVES APPLIQUEES AU BUDGET DE L'ETAT POUR L'ANNEE 2021

RECETTES DE L'ETAT	MONTANTS (en milliers de DA)
1. RESSOURCES ORDINAIRES	
1.1. Recettes fiscales	
201.001 – Produits des contributions directes	1.205.294.797
201.002 – Produits de l'enregistrement et du timbre	62.408.364
201.003 – Produits des impôts divers sur les affaires	1.050.467.826
(dont TVA sur les produits importés)	404.137.982
201.004 – Produits des contributions indirectes	5.259.550
201.005 – Produits des douanes	312.183.218
Sous-total (1)	2.635.613.755
1.2. Recettes ordinaires	
201.006 – Produits et revenus des domaines	47.321.530
201.007 – Produits divers du budget	156.800.000
201.008 – Recettes d'ordre	50.000
Sous-total (2)	204.171.530
1.3. Autres recettes	
Autres recettes	565.000.000
Sous-total (3)	565.000.000
Total des ressources ordinaires	3.404.785.285
2. FISCALITE PETROLIERE	
201.011 – Fiscalité pétrolière	1.927.050.692
TOTAL GENERAL DES RECETTES	5.331.835.977

# ETAT « B » REPARTITION PAR DEPARTEMENT MINISTERIEL, DES CREDITS OUVERTS AU TITRE DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT POUR 2021

DEPARTEMENTS MINISTERIELS	MONTANTS EN DA	
Présidence de la République	9.624.594.000	
Services du Premier ministre	4.498.985.000	
Défense nationale	1.230.000.000.000	
Affaires étrangères	40.765.200.000	
Intérieur, collectivités locales et aménagement du territoire	581.130.379.000	
Justice	82.575.764.000	
Finances	88.308.915.000	
Energie et mines	64.310.372.000	
Transition énergétique et énergies renouvelables	268.450.000	
Moudjahidine et ayants droit	235.317.071.000	
Affaires religieuses et wakfs	27.453.234.000	
Education nationale	824.649.354.000	
Enseignement supérieur et recherche scientifique	373.838.556.000	
Formation et enseignement professionnels	51.568.735.000	
Culture et arts	15.261.761.000	
Jeunesse et sports	38.060.439.000	
Numérisation et statistiques	770.000.000	
Poste et télécommunications	2.288.950.000	
Solidarité nationale, famille et condition de la femme	132.651.092.000	
Industrie	4.536.161.000	
Agriculture et développement rural	224.454.908.000	
Habitat, urbanisme et ville	17.484.735.000	
Commerce	16.224.651.000	
Communication	18.964.761.000	
Travaux publics et transports	24.315.051.000	
Ressources en eau	13.929.430.000	
Tourisme, artisanat et travail familial	3.244.688.000	
Santé, population et réforme hospitalière	473.765.455.000	
Travail, emploi et sécurité sociale	163.123.879.000	
Relations avec le Parlement	232.953.000	
Environnement	2.426.351.000	
Pêche et productions halieutiques.	2.331.055.000	
Industrie pharmaceutique	527.000.000	
Sous-total	4.768.902.929.000	
Charges communes	895.603.600.000	
TOTAL GENERAL	5.664.506.529.000	

#### ETAT « C »

# REPARTITION PAR SECTEUR DES DEPENSES A CARACTERE DEFINITIF POUR L'ANNEE 2021

(En milliers de DA)

SECTEURS	MONTANT A.P	MONTANT C.P	
Industrie	_	3.692.317	
Mines et énergie	1.820.000	1.820.000	
Agriculture et hydraulique	82.163.940	229.372.239	
Soutien aux services productifs	53.771.900	56.054.196	
Infrastructures économiques et administratives	429.309.954	601.801.307	
Education - Formation	109.349.228	137.154.192	
Infrastructures socio-culturelles	41.536.844	117.268.336	
Soutien à l'accès à l'habitat	212.755.820	453.244.266	
Divers	800.000.000	600.000.000	
PCD	100.000.000	120.000.000	
Sous-total investissement	1.830.707.686	2.320.406.853	
Soutien à l'activité économique (Dotation aux comptes d'affectation spéciale et bonification du taux d'intérêt)		395.583.535	
Provision pour dépenses imprévues	963.264.990	262.185.535	
Sous-total opérations en capital	963.264.990	657.769.070	
Total budget d'équipement	2.793.972.676	2.978.175.923	

#### **DECRETS**

Décret présidentiel n° 21-230 du 14 Chaoual 1442 correspondant au 26 mai 2021 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'éducation nationale.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-7° et 141 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 20-16 du 16 Journada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021 ;

Vu le décret présidentiel du 18 Journada El Oula 1442 correspondant au 2 janvier 2021 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2021, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 21-11 du 18 Journada El Oula 1442 correspondant au 2 janvier 2021 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2021, au ministre de l'éducation nationale ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est annulé, sur 2021, un crédit de trente-trois milliards trois cent millions de dinars (33.300.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

- Art. 2. Il est ouvert, sur 2021, un crédit de trente-trois milliards trois cent millions de dinars (33.300.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'éducation nationale et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 3. Le ministre des finances et le ministre de l'éducation nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 14 Chaoual 1442 correspondant au 26 mai 2021.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

#### **ETAT ANNEXE**

Nos DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA	
	MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE		
	SECTION I		
	SECTION UNIQUE		
	SOUS-SECTION II		
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT		
	TITRE III		
	MOYENS DES SERVICES		
	1ère Partie		
	Personnel — Rémunérations d'activités		
31-11	Services déconcentrés de l'Etat — Traitement d'activités	219.000.000	
31-12	Services déconcentrés de l'Etat — Indemnités et allocations diverses	237.000.000	
31-13	Services déconcentrés de l'Etat — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	10.000.000	
	Total de la 1ère partie	446.000.000	

#### ETAT ANNEXE (Suite)

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	3ème Partie	
	Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés de l'Etat — Prestations à caractère familial	46.000.000
33-13	Services déconcentrés de l'Etat — Sécurité sociale	100.000.000
	Total de la 3ème partie	146.000.000
	Total du titre III	612.000.000
	Total de la sous-section II	612.000.000
	SOUS-SECTION III	
	ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL, SECONDAIRE ET TECHNIQUE	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activités	
31-21	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Traitement d'activité	3.625.000.000
31-22	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Indemnités et allocations diverses	13.090.000.000
31-23	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	462.000.000
31-31	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Traitements d'activités	1.333.000.000
31-32	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Indemnités et allocations diverses	3.766.000.000
31-33	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Personnel contractuel — Rémunérations — Prestations à caractère familial et cotisations de sécurité sociale	342.000.000
	Total de la 1ère partie	22.618.000.000

#### ETAT ANNEXE (Suite)

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA	
	3ème Partie		
	Personnel — Charges sociales		
33-21	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Prestations à caractère familial	826.000.000	
33-23	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement fondamental — Sécurité sociale	6.725.000.000	
33-31	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et techniquel — Prestations à caractère familial	303.000.000	
33-33	Services déconcentrés de l'Etat — Etablissements d'enseignement secondaire et technique — Sécurité sociale	2.216.000.000	
	Total de la 3ème partie	10.070.000.000	
	Total du titre III	32.688.000.000	
	Total de la sous-section III.	32.688.000.000	
	Total de la section I	33.300.000.000	
	Total des crédits ouverts	33.300.000.000	

Décret présidentiel n° 21-231 du 14 Chaoual 1442 correspondant au 26 mai 2021 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-7° et 141 (alinéa 1er);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois des finances ;

Vu la loi n° 20-16 du 16 Journada El Oula 1442 correspondant au 31 décembre 2020 portant loi de finances pour 2021 ;

Vu le décret présidentiel du 18 Journada El Oula 1442 correspondant au 2 janvier 2021 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2021, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 21-12 du 18 Journada El Oula 1442 correspondant au 2 janvier 2021 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2021, au ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;

#### Décrète :

Article 1er. — Il est annulé, sur 2021, un crédit de trois milliards deux cent quarante-deux millions deux cent mille dinars (3.242.200.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 « Dépenses éventuelles — Provision groupée ».

- Art. 2. Il est ouvert, sur 2021, un crédit de trois milliards deux cent quarante-deux millions deux cent mille dinars (3.242.200.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 3. Le ministre des finances et le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 14 Chaoual 1442 correspondant au 26 mai 2021.

Abdelmadjid TEBBOUNE.

#### **ETAT ANNEXE**

N <sup>os</sup> DES CHAPITRES	I IDELLES				
	MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE				
	SECTION I				
	ADMINISTRATION CENTRALE				
	SOUS-SECTION I				
	SERVICES CENTRAUX				
	TITRE III				
	MOYENS DES SERVICES				
	6ème Partie				
	Subventions de fonctionnement				
36-01	Subvention à l'université de la formation continue (UFC)	75.400.000			
36-02	Subvention à l'office national des œuvres universitaires	1.337.700.000			
36-05	Subventions aux universités	1.799.200.000			
36-06	Subventions aux centres universitaires	29.900.000			
	Total de la 6ème partie	3.242.200.000			
	Total du titre III	3.242.200.000			
	Total de la sous-section I	3.242.200.000			
	Total de la section I	3.242.200.000			
	Total des crédits ouverts	3.242.200.000			

Décret présidentiel n° 21-232 du 14 Chaoual 1442 correspondant au 26 mai 2021 portant approbation de l'avenant n° 1 au contrat du 11 juin 2018 pour la recherche et l'exploitation des hydrocarbures sur le périmètre dénommé « Tin Fouye Tabankort II », conclu à Alger, le 5 avril 2021, entre l'agence nationale pour la valorisation des ressources en hydrocarbures (ALNAFT), la société nationale « SONATRACH-S.P.A » et les sociétés « Total E&P Algérie » et « Repsol Exploracion Argelia, S.A. ».

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre de l'énergie et des mines,

Vu la Constitution, notamment ses articles 91-7° et 141 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 90-30 du 1er décembre 1990, modifiée et complétée, portant loi domaniale ;

Vu la loi n° 19-13 du 14 Rabie Ethani 1441 correspondant au 11 décembre 2019 régissant les activités d'hydrocarbures, notamment ses articles 65 et 230 ;

Vu le décret présidentiel n° 95-102 du 8 Dhou El Kaâda 1415 correspondant au 8 avril 1995 portant création du conseil national de l'énergie;

Vu le décret présidentiel n° 98-48 du 14 Chaoual 1418 correspondant au 11 février 1998, modifié et complété, portant statuts de la société nationale pour la recherche, la production, le transport, la transformation et la commercialisation des hydrocarbures « SONATRACH » ;

Vu le décret présidentiel n° 18-239 du 29 Moharram 1440 correspondant au 9 octobre 2018 portant approbation du contrat pour la recherche et l'exploitation des hydrocarbures sur le périmètre dénommé « Tin Fouye Tabankort II », conclu à Alger, le 11 juin 2018, entre l'agence nationale pour la valorisation des ressources en hydrocarbures (ALNAFT), la société nationale « SONATRACH-S.P.A » et les sociétés « Total E&P Algérie » et « Repsol Exploracion Argelia, S.A » ;

Vu le décret présidentiel n° 21-78 du 9 Rajab 1442 correspondant au 21 février 2021, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 15-302 du 20 Safar 1437 correspondant au 2 décembre 2015, modifié et complété, fixant les attributions du ministre de l'énergie;

Vu l'avenant n° 1 au contrat du 11 juin 2018 pour la recherche et l'exploitation des hydrocarbures sur le périmètre dénommé « Tin Fouye Tabankort II », conclu à Alger le 5 avril 2021, entre l'agence nationale pour la valorisation des ressources en hydrocarbures (ALNAFT), la société nationale « SONATRACH-S.P.A » et les sociétés « Total E&P Algérie » et « Repsol Exploracion Argelia, S.A » ;

Le Conseil des ministres entendu;

#### Décrète:

Article 1er. — Est approuvé et sera exécuté, conformément à la législation et à la réglementation en vigueur, l'avenant n° 1 au contrat du 11 juin 2018 pour la recherche et l'exploitation des hydrocarbures sur le périmètre dénommé « Tin Fouye Tabankort II », conclu à Alger, le 5 avril 2021, entre l'agence nationale pour la valorisation des ressources en hydrocarbures (ALNAFT), la société nationale « SONATRACH-S.P.A » et les sociétés « Total E&P Algérie » et « Repsol Exploracion Argelia, S.A ».

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 14 Chaoual 1442 correspondant au 26 mai 2021.

Abdelmadjid TEBBOUNE

#### **DECISIONS INDIVIDUELLES**

Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions d'une chargée d'études et de synthèse à la Présidence de la République.

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, il est mis fin aux fonctions de chargée d'études et de synthèse à la Présidence de la République, exercées par Mme. Fouzia Abbad, admise à la retraite.

Décrets présidentiels du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions de sous-directeurs au ministère des affaires étrangères.

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur des privilèges diplomatiques et consulaires au ministère des affaires étrangères, exercées par M. Adel Talbi, appelé à exercer une autre fonction.

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur des moyens généraux au ministère des affaires étrangères, exercées par M. Nabil Houhou.

Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions de l'inspecteur général des services pénitentiaires au ministère de la justice.

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, il est mis fin aux fonctions d'inspecteur général des services pénitentiaires au ministère de la justice, exercées par M. Fayçal Bourbala, sur sa demande.

Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur général de l'agence nationale d'appui et de développement de l'entreprenariat.

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Mohamed Chérif Bouaoud est nommé directeur général de l'agence nationale d'appui et de développement de l'entreprenariat.

\_\_\_\_**\***\_\_\_\_

Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur des immunités et privilèges diplomatiques au ministère des affaires étrangères.

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Adel Talbi est nommé directeur des immunités et privilèges diplomatiques au ministère des affaires étrangères.

Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination d'un chargé d'études et de synthèse au ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire.

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Djamel-Eddine Kheddouma est nommé chargé d'études et de synthèse au ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire.

Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur du centre de recherche en technologies industrielles (CRTI).

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Riad Badji est nommé directeur du centre de recherche en technologies industrielles (CRTI).

----<del>\*</del>----

Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur du centre de recherche scientifique et technique sur les régions arides (C.R.S.T.R.A).

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Mohamed Sif Ellah Kechebar est nommé directeur du centre de recherche scientifique et technique sur les régions arides (C.R.S.T.R.A).

Décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur du centre de recherche en biotechnologie.

----<del>\*</del>----

Par décret présidentiel du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Ammar Azioune est nommé directeur du centre de recherche en biotechnologie.

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions d'un inspecteur au ministère de la formation et de l'enseignement professionnels.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, il est mis fin aux fonctions d'inspecteur au ministère de la formation et de l'enseignement professionnels, exercées par M. Noureddine Djefel, appelé à exercer une autre fonction.

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions du directeur de la formation professionnelle à la wilaya de Sidi Bel Abbès.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, il est mis fin aux fonctions de directeur de la formation professionnelle à la wilaya de Sidi Bel Abbès, exercées par M. Kouider Mostefaoui, appelé à exercer une autre fonction.

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions de directeurs délégués de la formation et de l'enseignement professionnels aux circonscriptions administratives.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, il est mis fin aux fonctions de directeurs délégués de la formation et de l'enseignement professionnels aux circonscriptions administratives suivantes, exercées par MM.:

- Messaoud Benoudina, à Bordj Badji Mokhtar ;
- Mohamed Bouzar, à In Salah;

appelés à exercer d'autres fonctions.

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions de la directrice de la coopération au ministère de la jeunesse et des sports.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, il est mis fin aux fonctions de directrice de la coopération au ministère de la jeunesse et des sports, exercées par Mme. Maïssa Mouffok, appelée à exercer une autre fonction.

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 mettant fin aux fonctions du directeur de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction à la wilaya d'El Bayadh.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, il est mis fin, à compter du 23 février 2021, aux fonctions de directeur de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction à la wilaya d'El Bayadh, exercées par M. Belgacem Kaddouri, décédé.

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur de l'institut national de formation spécialisée des corps spécifiques de l'administration des affaires religieuses et des wakfs à In Salah.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Ahmed Belabni est nommé directeur de l'institut national de formation spécialisée des corps spécifiques de l'administration des affaires religieuses et des wakfs à In Salah.

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination au ministère de la formation et de l'enseignement professionnels.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, sont nommés au ministère de la formation et de l'enseignement professionnels, Mmes. et MM.:

- Noureddine Djefel, chargé d'études et de synthèse ;
- Mohammed Kharchi, chargé d'études et de synthèse ;

- Rabah Bouabdallah, chargé d'études et de synthèse ;
- Hassiba Khorsi, sous-directrice des relations intersectorielles ;
- Hamida Meghetounif, sous-directrice des méthodes et des moyens pédagogiques;
- Mounia Belaidene, sous-directrice des stages pratiques et de l'alternance;
- Hamama Ait Saâdi, sous-directrice des référentiels et des programmes ;
- Sabrina Samadi, sous-directrice de la formation des formateurs ;
  - Smail Belhadj, sous-directeur des personnels ;
  - Amine Abdelhak Louzri, sous-directeur du budget;
- Rachid El Hadj Messaoud, sous-directeur de la formation « en réseau » ;
- Réda Amine Bendali, sous-directeur de l'organisation pédagogique et de la normalisation;

Décrets exécutifs du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination de directeurs de la formation et de l'enseignement professionnels dans certaines wilayas.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, sont nommés directeurs de la formation et de l'enseignement professionnels aux wilayas suivantes, Mmes. et MM.:

- Djelloul Benba, à la wilaya de Laghouat ;
- Saïd Bellout, à la wilaya de Batna;
- Linda El Hadi, à la wilaya de Sidi Bel Abbès ;
- Ahmed Belkhadem, à la wilaya de Ouargla ;
- Abderrezak Goudjil, à la wilaya d'El Bayadh ;
- Fouzia Abboud, à la wilaya de Bordj Bou Arréridj;
- Zohra Djeddi, à la wilaya de Tissemsilt.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, sont nommés directeurs de la formation et de l'enseignement professionnels aux wilayas suivantes, MM.:

- Kouider Mostefaoui, à la wilaya de Béni Abbès ;
- Mohamed Bouzar, à la wilaya de In Salah ;
- Salim Dekkoumi, à la wilaya d'El Meghaier.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Messaoud Benoudina est nommé directeur de la formation et de l'enseignement professionnels à la wilaya de Bordj Badji Mokhtar.

# Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination au ministère de la jeunesse et des sports.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, sont nommés au ministère de la jeunesse et des sports, Mmes. et MM. :

- Saida Bouciouf, inspectrice;
- Samah Athmania, sous-directrice de la réglementation et du contentieux ;
  - Akila Hebal, sous-directrice du contrôle de la gestion ;
- Djamel Eddine Amraoui, sous-directeur du sport en milieu d'éducation, d'enseignement supérieur et de formation et d'enseignement professionnels et en milieu de travail :
- Belkacem Bendjemaï, sous-directeur du budget et de la comptabilité ;
- Abdelaziz Fadel, chef d'études au bureau ministériel de la sûreté interne d'établissement.

Décrets exécutifs du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination de chargés d'études et de synthèse au cabinet de la secrétaire d'Etat auprès du ministre de la jeunesse et des sports, chargée du sport d'élite.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, sont nommés chargés d'études et de synthèse au cabinet de la secrétaire d'Etat auprès du ministre de la jeunesse et des sports, chargée du sport d'élite, MM.:

- Zoubir Aichaine;
- Karim Noui.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Belaid Guerbi est nommé chargé d'études et de synthèse au cabinet de la secrétaire d'Etat auprès du ministre de la jeunesse et des sports, chargée du sport d'élite.

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination du directeur de l'emploi à la wilaya de In Salah.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, M. Ali Benali est nommé directeur de l'emploi à la wilaya de In Salah.

Décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021 portant nomination de la directrice de la réglementation, du contentieux et de la coopération au ministère de l'industrie pharmaceutique.

Par décret exécutif du 29 Ramadhan 1442 correspondant au 11 mai 2021, Mme. Maïssa Mouffok est nommée directrice de la réglementation, du contentieux et de la coopération au ministère de l'industrie pharmaceutique.

### ARRETES, DECISIONS ET AVIS

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR, DES COLLECTIVITES LOCALES ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

Arrêté du 16 Ramadhan 1442 correspondant au 28 avril 2021 portant composition du conseil scientifique et pédagogique de l'école nationale d'administration.

Par arrêté du 16 Ramadhan 1442 correspondant au 28 avril 2021, la composition du conseil scientifique et pédagogique de l'école nationale d'administration est fixée conformément aux dispositions de l'article 17 du décret exécutif n° 06-419 du Aouel Dhou El Kaâda 1427 correspondant au 22 novembre 2006, modifié et complété, portant organisation et fonctionnement de l'école nationale d'administration comme suit :

- Ali Debbi, professeur, président ;
- M. Rachid Khelloufi, professeur;
- M. Sidi Mohammed Sahel, professeur, représentant du ministre chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;
- M. Walid Laggoune, professeur, représentant du ministre chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;
- M. Slimane Hamdi, directeur des statuts des personnels de l'administration locale et de la normalisation, représentant de l'administration centrale du ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire ;
- M. Abdelouahab Azzouz, directeur de l'administration locale de la wilaya de Tizi Ouzou, représentant de l'administration locale du ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire ;
- M. Mohamed Rafik Cherif Missoum, directeur des études à l'école nationale d'administration;
- M. Mustapha Kehal, directeur des stages à l'école nationale d'administration;
- Mme. Oum El Kheir Ouakli, directrice de la formation continue et de la coopération à l'école nationale d'administration ;
- M. Adnane Idri, directeur du centre documentation, recherche et expertise à l'école nationale d'administration.

Le conseil scientifique et pédagogique cité ci-dessus est régi, en ce qui concerne son fonctionnement et ses attributions, par les dispositions des articles 16, 17, 18, 19 et 20 du décret exécutif n° 06-419 du Aouel Dhou El Kaâda 1427 correspondant au 22 novembre 2006, modifié et complété, portant organisation et fonctionnement de l'école nationale d'administration.

Le président du conseil scientifique et pédagogique et le directeur général de l'école nationale d'administration, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

#### MINISTERE DE L'ENERGIE ET DES MINES

Arrêté du 17 Ramadhan 1442 correspondant au 29 avril 2021 portant désignation des membres de la commission sectorielle des marchés du ministère de l'énergie et des mines.

Par arrêté du 17 Ramadhan 1442 correspondant au 29 avril 2021, les membres dont les noms suivent, sont désignés, en application des dispositions des articles 185 et 187 du décret présidentiel n° 15-247 du 2 Dhou El Hidja 1436 correspondant au 16 septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, à la commission sectorielle des marchés du ministère de l'énergie et des mines, comme suit :

- Miloud Medjelled, représentant du ministre de l'énergie et des mines, président;
- Fadila Kebir, représentante du ministre de l'énergie et des mines, vice-président ;
- Athmane Kaddour, représentant du service contractant, membre;
- Réda Defous, représentant du secteur de l'énergie et des mines, membre ;
- Hakim Taleb, représentant du secteur de l'énergie et des mines, suppléant ;
- Sofiane Belhocine, représentant du secteur de l'énergie et des mines, membre ;
- Mahfoud Beniddir, représentant du secteur de l'énergie et des mines, suppléant ;
- Sihem Dellali, représentante du ministre chargé des finances (direction générale du budget), membre ;
- Mohamed Chibane, représentant du ministre chargé des finances (direction générale du budget), suppléant;
- Sara Kemche, représentante du ministre chargé des finances (direction générale de la comptabilité), membre ;
- Lamia Tercha, représentante du ministre chargé des finances (direction générale de la comptabilité), suppléante ;
- Samir Lahmer, représentant du ministre chargé du commerce, membre;
- Ali Brahimi, représentant du ministre chargé du commerce, suppléant.

Le secrétariat de la commission sectorielle des marchés du ministère de l'énergie et des mines est assuré par Mme. Rafa Nabila.

## MINISTERE DE LA POSTE ET DES TELECOMMUNICATIONS

Arrêté du 25 Chaâbane 1442 correspondant au 8 avril 2021 modifiant l'arrêté du 29 Chaâbane 1440 correspondant au 5 mai 2019 portant renouvellement de la composition de la commission sectorielle des marchés publics du ministère de la poste, des télécommunications, des technologies et du numérique.

Par arrêté du 25 Chaâbane 1442 correspondant au 8 avril 2021, l'intitulé de l'arrêté du 29 Chaâbane 1440 correspondant au 5 mai 2019 portant renouvellement de la composition de la commission sectorielle des marchés publics du ministère de la poste, des télécommunications, des technologies et du numérique, est modifié comme suit : « Arrêté du 29 Chaâbane 1440 correspondant au 5 mai 2019 portant renouvellement de la composition de la commission sectorielle des marchés publics du ministère de la poste et des télécommunications ».

Par conséquent, la composition de la commission sectorielle des marchés publics du ministère de la poste et des télécommunications, est renouvelée comme suit :

- M. Aïssaoui Ahmed, représentant du ministre de la poste et des télécommunications, président;
- Mme. Boukersi Radia, représentante du ministre de la poste et des télécommunications, vice-président ;
- Mme. Brahimi Ghenima et M. Hattak Abdelaziz, représentants du ministre de la poste et des télécommunications, respectivement membre titulaire et membre suppléant ;
- M. Rimouche Mohamed Lamine et M. Lazri Imad, représentants du ministre de la poste et des télécommunications, respectivement membre titulaire et membre suppléant ;
- M. Kherroubi Omar et Mme. Hacini Linda, représentants du ministre des finances (direction générale du budget), respectivement membre titulaire et membre suppléant ;
- Mme. Khaled Souhila et M. Kheradouche Mapalia, représentants du ministre des finances (direction générale de la comptabilité), respectivement membre titulaire et membre suppléant ;
- M. Rehahla Fouad et M. Boubaker Azzedine, représentants du ministre du commerce, respectivement membre titulaire et membre suppléant.

La sous-direction des marchés et du patrimoine est chargée d'assurer le secrétariat de la commission sectorielle des marchés publics du ministère de la poste et des télécommunications ».

#### MINISTERE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SECURITE SOCIALE

Arrêté interministériel du 16 Ramadhan 1442 correspondant au 28 avril 2021 modifiant l'arrêté interministériel du 10 Joumada El Oula 1430 correspondant au 5 mai 2009 fixant les effectifs par emploi, leur classification et la durée du contrat des agents exerçant des activités d'entretien, de maintenance ou de service au titre de l'administration centrale du ministère du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale.

Le Premier ministre,

Le ministre des finances,

Le ministre du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale,

Vu le décret présidentiel n° 07-308 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007 fixant les modalités de recrutement des agents contractuels, leurs droits et obligations, les éléments constitutifs de leur rémunération, les règles relatives à leur gestion ainsi que le régime disciplinaire qui leur est applicable, notamment son article 8 ;

Vu le décret présidentiel n° 19-370 du Aouel Journada El Oula 1441 correspondant au 28 décembre 2019 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 21-78 du 9 Rajab 1442 correspondant au 21 février 2021, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances :

Vu le décret exécutif n° 08-124 du 9 Rabie Ethani 1429 correspondant au 15 avril 2008 fixant les attributions du ministre du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale;

Vu le décret exécutif n° 14-193 du 5 Ramadhan 1435 correspondant au 3 juillet 2014 fixant les attributions du directeur général de la fonction publique et de la réforme administrative ;

Vu l'arrêté interministériel du 10 Journada El Oula 1430 correspondant au 5 mai 2009, modifié, fixant les effectifs par emploi, leur classification et la durée du contrat des agents exerçant des activités d'entretien, de maintenance ou de service, au titre de l'administration centrale du ministère du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale ;

#### Arrêtent :

Article 1er. — Le présent arrêté a pour objet de modifier le tableau cité dans l'article 1er de l'arrêté interministériel du 10 Journada El Oula 1430 correspondant au 5 mai 2009 fixant les effectifs par emploi, leur classification et la durée du contrat des agents exerçant des activités d'entretien, de maintenance ou de service, au titre de l'administration centrale du ministère du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale, comme suit :

	EFFECTIFS SELON LA NATURE DU CONTRAT DE TRAVAIL  EMPLOIS  Contrat à durée indéterminéee (1) (2)			CLASSIFICATION			
EMPLOIS			EFFECTIFS	Catégorie	Indice		
	à temps plein	à temps partiel	à temps plein	à temps partiel	(1 + 2)		
Ouvrier professionnel de niveau 1	9	9	_	_	18		
Agent de service de niveau 1	3	_	_	_	3	1	200
Gardien	14	_	_	_	14		
Conducteur d'automobile de niveau 1	11	_	_	_	11	2	219
Ouvrier professionnel de niveau 2	3	-	_	_	3	3	240
Conducteur d'automobile de niveau 2	3		_	_	3		
Ouvrier professionnel de niveau 3	1	_	_	_	1	5	288
Agent de prévention de niveau 1	26	_	_	_	26		
Agent de prévention de niveau 2	6	_	_	_	6	7	348
Total général	76	9	_	_	85		

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 16 Ramadhan 1442 correspondant au 28 avril 2021.

Le ministre des finances

Le ministre du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale

Aïmene BENABDERRAHMANE

Lachemi DJAABOUBE

Pour le Premier ministre et par délégation,

le directeur général de la fonction publique et de la réforme administrative

Belkacem BOUCHEMAL